



4-427-100-31(1)

# FM/MW/LW Auto-radio CD uredaj

Uputstvo za upotrebu

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranu 4.



Made for  
 iPod iPhone

CDX-GT574UI/CDX-GT570UI

Iz sigurnosnih razloga, ugradite ovaj uređaj u instrument tablu vozila. Za postavljanje i povezivanje, pogledajte isporučeno uputstvo za postavljanje/povezivanje.

**Obaveštenje za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu prodatu u zemljama koje primenjuju EU smernice**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašćeni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za sva pitanja u vezi servisa ili garancije обратите se na adrese navedene u odvojenim dokumentima koji se tiču servisa ili garancije.

Laser

- Trajanje emisije: Neprekidno
- Snaga: Manje od  $53,3 \mu\text{W}$   
(Vrednost je izmerena na udaljenosti od 200 mm od sočiva objektiva sa otvorom blende od 7 mm.)

ZAPPIN i Quick-BrowZer su zaštićeni znaci kompanije Sony Corporation.

Windows Media je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD i/ili drugim zemljama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija te tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence (ili licenci) kompanije Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch su zaštićeni znaci komp. Apple Inc., registrovane u SAD-u i ostalim zemljama. App Store je usluga komp. Apple Inc.

MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom kompanije Fraunhofer IIS and Thomson.

Android je zaštićeni naziv kompanije Google Inc., a njegova upotreba je podložna dozvolama kompanije Google.

**Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih kontakt brava nema ACC položaj na kontaktu**

Podesite funkciju Auto Off (str. 18). Uredaj će se automatski potpuno isključiti u podešeno vreme nakon prebacivanja u režim mirovanja, što sprečava trošenje akumulatora. Ako ne podesite funkciju Auto Off, nakon gašenja motora automobila svakako pritisnite i zadržite SOURCE/OFF na uređaju dok se ne isključi displej.



**Odlaganje starih električnih i elektronskih uređaja (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. On treba da bude odložen na za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem starog proizvoda čuvate okolinu i brinete o zdravlju svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okolina i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

# Sadržaj

Početak .....	4
Isključenje DEMO prikaza .....	4
Podešavanje sata .....	4
Skidanje prednjeg panela.....	4
Položaj kontrola .....	5
Glavni uređaj .....	5
Radio .....	6
Memorisanje i prijem stanica .....	6
RDS.....	7
CD .....	9
Reprodukcijska disk .....	9
USB uređaji .....	9
Reprodukcijska USB uređaja .....	9
iPod .....	10
Reprodukcijska iPod uređaja.....	10
Direktno upravljanje iPod uređajem — Passenger control .....	11
Aplikacija App Remote .....	12
Dvosmerno upravljanje muzikom preko iPhone-a.....	12
Traženje i reprodukcija zapisa .....	13
Reprodukcijska zapisa u raznim modovima.....	13
Pretraživanje zapisa po imenu — Quick-BrowZer™ .....	14
Pretraživanje zapisa slušanjem odlomaka zapisa — ZAPPIN™.....	15
Postavke zvuka i meni za podešavanje .....	15
Uživanje u sofisticiranim audio funkcijama — Advanced Sound Engine .....	15
Podešavanje opcija .....	18
Upotreba dodatne opreme .....	20
Dodatna audio oprema .....	20
Dodatne informacije .....	21
Mere opreza .....	21
Održavanje.....	22
Tehnički podaci.....	23
U slučaju problema .....	23

## Početak

### Isključenje DEMO prikaza

Možete isključiti demonstracioni prikaz koji se pojavljuje kad je uređaj isključen.

- 1 Pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "DISPLAY", zatim pritisnite.
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "DEMO", zatim ga pritisnite.
- 3 Okrenite regulator kako biste odabrali "DEMO-OFF", zatim ga pritisnite.  
Podešavanje je završeno.
- 4 Dvaput pritisnite **↶ (BACK)**.  
Prikaz se vraća na normalni mod prijema/reprodukciјe.

### Podešavanje sata

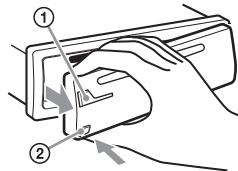
Sat upotrebljava 24-satni sistem prikaza vremena.

- 1 Pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "GENERAL", zatim pritisnite.
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ", zatim pritisnite.  
Brojevi sata trepere.
- 3 Okrenite regulator za podešavanje sata i minuta.  
Za pomeranje indikatora brojeva, pritisnite **(SEEK) -/+**.
- 4 Nakon podešavanja minuta, pritisnite **(MENU)**.  
Podešavanje je završeno i sat se aktivira.  
Za prikaz sata, pritisnite **(DSPL)**.

### Skidanje prednjeg panela

Možete skinuti prednji panel ovog uređaja kako biste sprečili krađu.

- 1 Pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF) ①**. Uredaj se isključi.
- 2 Pritisnite taster za skidanje prednjeg panela **②** i zatim ga povucite ka sebi.



### Alarm

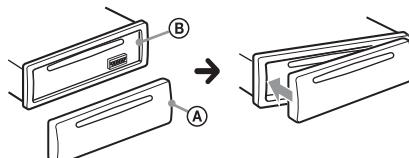
Ako okrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednjeg panela, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

### Napomena

Prednji panel nemojte izlagati toplovi/visokim temperaturama niti vlazi. Izbegavajte ostavljanje panela u parkiranom automobilu ili na instrument tabli/dasci gepeka.

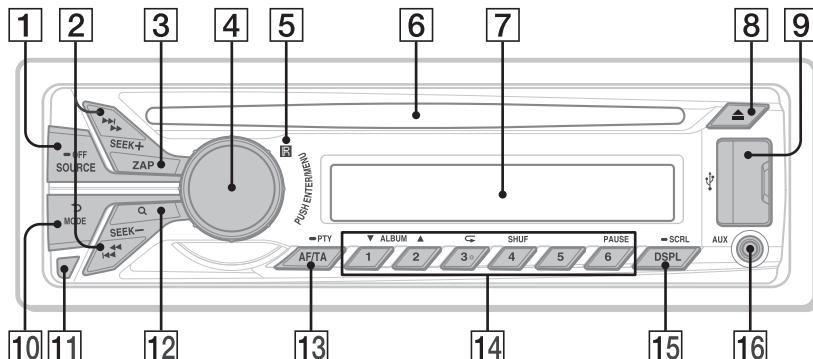
### Postavljanje prednjeg panela

Pričvrstite deo **A** prednjeg panela na deo **B** uređaja, kako je prikazano na slici, i utisnite levu stranu dok se ne uglavi i čuje se "klik".



# Položaj kontrola

## Glavni uređaj



Ovaj odeljak sadrži uputstva o položaju kontrola i osnovnim funkcijama.

### 1 Taster SOURCE/OFF<sup>\*1</sup>

Pritisnite za uključenje; izbor izvora (Radio/CD/USB/AUX). Pritisnite više puta za promenu izvora.

Pritisnite i zadržite 1 sekundu za isključenje uređaja.

Pritisnite i zadržite duže od 2 sekunde za isključenje uređaja i prikaza na displeju.

### 2 Tasteri SEEK +/−

#### Radio:

Za automatsko podešavanje stanica (pritisnite); ručno podešavanje stanica pritisnite i zadržite).

#### CD/USB:

Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, zatim pritisnite ponovo u roku od 2 sekunde i zadržite); pretraživanje zapisa unazad/unapred (pritisnite i zadržite).

#### App Remote<sup>\*2</sup>:

Za preskakanje zapisa (pritisnite)

### 3 Taster ZAP str. 15

Za uključenje ZAPPIN™ moda.

### 4 Regulator/taster ENTER/MENU/APP

str. 12, 18

Okrenite za podešavanje jačine zvuka.

Pritisnite za ulaz u mod podešavanja.

Pritisnite i zadržite duže od 2 sekunde za App Remote.

Nakon pritiska tastera (SOURCE/OFF), okrenite i pritisnite za promenu izvora.

### 5 Senzor daljinskog upravljača

### 6 Fioka diska

Ubacite disk (stranu sa nalepnicom okrećite prema gore), reprodukcija počinje.

### 7 Displej

### 8 Taster ▲ (izbacivanje)

Za izbacivanje diska.

### 9 USB priključnica str. 9, 10

- [10] Taster ↺ (BACK)/MODE** str. 6, 11  
Pritisnite za povratak na prethodni prikaz; izbor talasnog područja (FM/MW/LW).  
Pritisnite i zadržite za uključenje/isključenje funkcije Passenger control.
- [11] Taster za skidanje prednjeg panela** str. 4
- [12] Taster Q (BROWSE)** str. 14  
Za prelaz u Quick-BrowZer™ mod (CD/USB).
- [13] Taster AF (Alternative Frequencies)/TA (Traffic Announcement)/PTY (Program Type)** str. 7  
Za izbor AF i TA (pritisnite) ili izbor PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sistemu.
- [14] Numerički tasteri**
- Radio:  
Za prijem memorisanih stanica (pritisnite); memorisanje stanica (pritisnite i zadržite).
- CD/USB:
- ①/②: **ALBUM ▼/▲** (tokom MP3/WMA/AAC reprodukcije)  
Za preskakanje albuma (pritisnite); preskakanje nekoliko albuma (pritisnite i zadržite).
- ③: **↪ (ponavljanje)\*3** str. 13
- ④: **SHUF** str. 13
- App Remote\*2:
- ⑥: **PAUSE**  
Za pauzu reprodukcije. Pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.
- [15] Taster DSPL (displej)/SCRL (pomeranje)** str. 7, 9, 10, 11  
Za promenu prikazanih stavki (pritisnite); pomeranje prikazane stavke (pritisnite i zadržite).
- [16] AUX ulazna priključnica** str. 20

\*1 Ako se App Remote koristi sa iPhone-om, prilikom izbora izvora se naziv aplikacije pojavi na displeju.  
\*2 Kada se App Remote koristi sa iPhone-om. Zavisno od aplikacije, neke funkcije neće biti dostupne.  
\*3 Ovaj taster ima ispuštenje.

## Radio

### Memorisanje i prijem stanica

#### Oprez

Kod podešavanja za vreme vožnje, koristite Best Tuning Memory (BTM) kako biste sprečili eventualne saobraćajne negzode.

### Automatsko memorisanje — BTM

- 1 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".  
Za promenu talasnog područja, pritisnite **(MODE)** više puta. Možete odabrati FM1, FM2, FM3, MW ili LW.
- 2 Pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "GENERAL", zatim pritisnite.
- 3 Okrenite regulator dok se ne pojavi "BTM", zatim ga pritisnite.  
Uredaj memoriše stanice prema redosledu njihovih frekvencija.

#### Savet

Takođe možete pritisnuti **(SOURCE/OFF)**, okretnuti regulator za izbor "TUNER" i pritisnuti ga za izbor izvora.

### Ručno memorisanje stanica

- 1 Dok služate stanicu koju želite da memorišete pritisnite i zadržite numerički taster (od ① do ⑥) sve dok se ne pojavi "MEM".

## Prijem memorisanih stanica

- 1** Odaberite talasno područje, zatim pritisnite numerički taster (od ① do ⑥).

## Automatsko podešavanje

- 1** Odaberite talasno područje, zatim pritisnite **(SEEK) +/-** za pretraživanje stanica.

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj podesi stanicu. Ponovite ovaj postupak sve dok ne podesite željenu stanicu.

### Savet

Ako znate frekvenciju stанице, pritisnite i zadržite **(SEEK) +/-** za traženje približne frekvencije, zatim pritisnite **(SEEK) +/-** više puta za precizno podešavanje željene frekvencije (ručno podešavanje).

## RDS

"Radio Data System" (RDS) je sistem emitovanja koji FM stanicama omogućava slanje dodatne digitalne informacije zajedno sa radio signalom.

### Napomene

- Zavisno od zemlje/regije, možda neće biti dostupne sve RDS funkcije.
- RDS funkcija neće raditi ispravno ako je signal slab ili stаница ne emituje RDS podatke.

## Promena prikazanih stavki

Pritisnite **(DSPL)**.

## Podešavanje AF (alternativnih frekvencija) i TA (saobraćajnih obaveštenja)

AF konstantno iznova podešava stanicu sa jačim signalom u mreži, a TA donosi nova saobraćajna obaveštenja (TP), ako ih ima.

- 1** Pritisnite **(AF/TA)** više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
<b>AF-ON</b>	uključenje AF i isključenje TA.
<b>TA-ON</b>	uključenje TA i isključenje AF.
<b>AF/TA-ON</b>	uključenje AF i TA.
<b>AF/TA-OFF</b>	isključenje AF i TA.

## Memorisanje RDS stanica sa funkcijama AF i TA

RDS stanice možete memorisati tako da istovremeno memorišete i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo se RDS stanice memorišu sa istim AF/TA podešnjima. Kod ručnog memorisanja možete memorisati RDS stanice i one koje to nisu sa funkcijama AF/TA za svaku.

- 1** Podesite funkciju AF/TA, zatim memorišite stanicu pomoću BTM ili ručno.

## Prijem hitnih obaveštenja

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uređaj se automatski prebacuje na prijem hitnih saobraćajnih obaveštenja i prekida trenutno odabrani izvor.

### Savet

Ako podesite jačinu zvuka tokom saobraćajnih obaveštenja, ta jačina će se memorišati za naredna obaveštenja, nezavisno od normalne jačine.

## Slušanje jednog lokalnog programa

### — REGIONAL

Kad je AF funkcija uključena: fabrička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prelaz na drugu lokalnu stanicu sa jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema tog lokalnog programa, podesite opciju "REG-OFF" u meniju tokom FM prijema (str. 18).

#### Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

## Izbor PTY (vrsta programa)

Koristite PTY za prikaz ili traženje željene vrste programa.

### 1 Pritisnite i zadržite **(AF/TA)** (PTY) tokom FM prijema.

Ako stanica emituje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

### 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi željena vrsta programa, zatim pritisnite.

Uredaj počinje da traži stanicu koja prenosi odabranu vrstu programa.

## Vrste programa

**NEWS** (novosti), **AFFAIRS** (vesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kulturna), **SCIENCE** (nauka), **VARIED** (razno), **POP M** (popularna muzika), **ROCK M** (rok muzika), **EASY M** (lagana muzika), **LIGHT M** (lagana klasična muzika), **CLASSICS** (klasična muzika), **OTHER M** (druge vrste muzike), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (finansije), **CHILDREN** (dečji program), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (verski program), **PHONE IN** (kontakt program), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (slobodno vreme), **JAZZ** (džez muzika), **COUNTRY** (kantri muzika), **NATION M** (narodna muzika), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folk muzika), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

#### Napomena

Možda ćete ostvariti prijem druge stanice, a ne one koju ste odabrali.

## Podešavanje CT (tačno vreme)

Podaci o tačnom vremenu dobijeni RDS prijemom podešavaju sat.

### 1 Podesite "CT-ON" u meniju (str. 18).

#### Napomena

Funkcija CT možda neće raditi pravilno, čak i kod prijema RDS stanice.

## CD

### Reprodukcijski disk

Ovaj uređaj može reprodukovati CD-DA diskove (koji sadrže i CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA/AAC datoteke (str. 21)).

#### 1 Ubacite disk (stranu sa nalepnicom okrenite prema gore).

Reprodukcijski disk se pokreće automatski.

Za izbacivanje diska pritisnite ▲.

#### Napomena

- Kod vađenja/postavljanja diska, isključite eventualno povezani USB uređaj kako biste sprečili oštećenje diska.
- Odgovarajući kodek je MP3 (.mp3), WMA (.wma) i AAC (.m4a).

### Promena prikazanih stavki

Pritisnite **(DSPL)**.

Prikazane stavke mogu se razlikovati zavisno od vrste diska, formata snimanja i postavki.

## USB uređaji

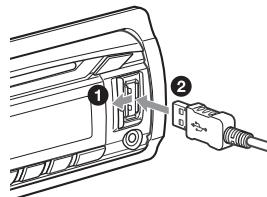
- Mogu se koristiti USB uređaji tipa MSC (Mass Storage Class) koji podržavaju USB standard.
- Preporučeno je kreiranje sigurnosnih kopija sadržaja USB uređaja.
- Mogu se koristiti MSC (Mass Storage Class) Android™ uređaji koji podržavaju USB standard.
- Zavisno od Andorid telefona, potrebno je podešiti USB vezu na MSC.

#### Napomena

- Povežite USB uređaj nakon pokretanja motora.
- Zavisno od USB uređaja, može doći do nepravilnosti u radu ili oštećenja ukoliko se poveže pre pokretanja motora.
- Odgovarajući kodek je MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) i AAC (.mp4).
- Za detalje o podržanim USB uređajima, posetite internet stranu navedenu na poslednjoj strani.

### Reprodukcijski USB uređaj

#### 1 Otvorite poklopac USB priključnice i zatim u nju uključite USB uređaj.



Započinje reprodukcija.

Ako je USB uređaj već povezan, za pokretanje reprodukcije pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne prikaže "USB".

Pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na 1 sekundu za zaustavljanje reprodukcije.

Pre prekida veze sa USB uređajem zaustavite njegovu reprodukciju.

#### Napomena

- Ne koristite USB uređaje koji su toliko veliki ili teški da mogu pasti usled vibracija ili uzrokovati labavljenje veze.
- Ne skidajte prednji panel tokom reprodukcije USB uređaja jer može doći do oštećenja USB podataka.

#### Promena prikazanih stavki

Pritisnite **(DSPL)**.

Prikazane stavke se mogu razlikovati, zavisno od USB uređaja, formata snimanja i postavki.

#### Napomena

- Maksimalni broj zapisa je 10.000.
- Možda će biti potrebno neko vreme da se po krene reprodukcija, zavisno od količine snimljenih podataka.
- Tokom reprodukcije ili brzog pretraživanja unapred/unazad VBR (varijabilna brzina bita) MP3/WMA/AAC datoteke, proteklo vreme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.
- Reprodukcija sledećih MP3/WMA/AAC datoteka nije podržana.
  - lossless kompresija
  - datoteke koje su zaštićene od kopiranja
  - DRM (Digital Rights Management) datoteke
  - Višekanalne audio datoteke

## iPod

U ovom uputstvu za upotrebu, "iPod" se koristi kao opšti naziv za iPod funkcije na iPod i iPhone uređaju, osim ako nije drugačije navedeno u tekstu ili na slikama.

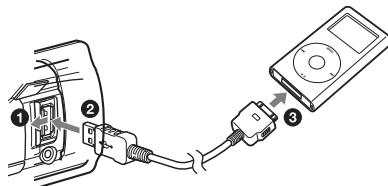
Za detalje o kompatibilnosti vašeg iPod uređaja, pogledajte "O iPod uređaju" (str. 22) ili posetite internet stranu navedenu na zadnjoj strani.

#### Reprodukcijska iPod uređaja

Pre spajanja iPod uređaja, stišajte zvuk na uređaju.

#### 1 Otvorite poklopc USB priključnice i zatim na nju povežite iPod pomoću USB kabla za iPod (opcija)\*.

\* Savetujemo upotrebu RC-100IP USB kabla za iPod.



Zapisi na iPod uređaju se automatski reprodukuju, od mesta na kojem ste zaustavili reprodukciju.

Ako je iPod već povezan, za pokretanje reprodukcije pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne prikaže "USB". (Kada je prepoznat iPod uređaj, na displeju se prikaže "IPD".)

Pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na 1 sekundu za zaustavljanje reprodukcije.

Pre odvajanja iPoda zaustavite njegovu reprodukciju.

## Oprez kod upotrebe iPhone uređaja

Kada povežete iPhone preko USB kabla, jačinu zvuka telefona kontroliše sam iPhone. Pazite da tokom razgovora slučajno ne pojačate jačinu zvuka jer se nakon toga može čuti vrlo glasan zvuk.

### Napomena

Ne skidajte prednji panel tokom reprodukcije iPod uređaja jer može doći do oštećenja podataka.

### Savet

iPod se puni kada je uređaj uključen.

## Mod nastavljanja reprodukcije

Kada je iPod povezan na dock priključnicu, reprodukcija počinje u modu podešenom na iPod-u. U tom modu sledeći tasteri ne rade.

- ③ (⌚)
- ④ (SHUF)

## Promena prikazanih stavki

Pritisnite **(DSPL)**.

### Napomena

Neka slova memorisana na iPod uređaju možda neće biti prikazana ispravno.

## Preskakanje albuma, podkastova, žanrova, reprodukcionih lista i izvođača

Za	Učinite sledeće
Preskakanje	Pritisnite ①/② (ALBUM ▼/▲) [pritisnite jednom za svaki album]
Preskakanje nekoliko albuma	Pritisnite i zadržite ①/② (ALBUM ▼/▲) [zadržite do željene tačke]

## Direktno upravljanje iPod uređajem — Passenger control

Možete direktno upravljati iPod uređajem čak i ako je povezan na dock priključnicu.

### 1 Tokom reprodukcije, pritisnite i zadržite **(MODE)**.

Prikaže se "MODE IPOD" i možete direktno upravljati iPod uređajem.

Za izlaz iz funkcije Passenger control, pritisnite i zadržite **(MODE)**.

Prikazaće se "MODE AUDIO" i neće biti moguće direktno upravljanje iPod-om.

### Napomena

Jačina zvuka se može podesiti samo na uređaju.

## Aplikacija App Remote

Za iPhone je potrebno preuzeti aplikaciju "App Remote" iz AppStore<sup>SM</sup>.

Ako se aplikacija preuzme na iPhone i on se poveže na uređaj, dostupne su sledeće funkcije.

- Otvaranje i upravljanje kompatibilnim aplikacijama na iPhone-u preko uređaja.
- Upravljanje iPhone-om potezom prsta za kontrolu izvora na uređaju.
- Prikaz detaljnih informacija o izvoru (naslov pesme, ime izvođača, slika albuma itd.) na iPhone-u.

Dostupne funkcije razlikuju se, zavisno od aplikacije. Za detalje o dostupnim aplikacijama posetite internet stranu navedenu na zadnjoj strani.

### Napomene

- Zbog vaše sigurnosti pridržavajte se saobraćajnih pravila i ne koristite aplikaciju u vožnji.
- Aplikacija "App Remote" dostupna je samo za iPhone uređaje sa sistemom iOS 5.

## Dvosmerno upravljanje muzikom putem iPhone-a

### 1 Povežite iPhone na USB priključnicu upotrebom ovog priključnog kabla\*.

\* Savetujemo upotrebu RC-100IP USB kabla za iPhone.

### 2 Otvorite aplikaciju "App Remote".

### 3 Pritisnite i zadržite **(MENU)** (APP) na uređaju duže od 2 sekunde.

Počinje povezivanje sa iPhone uređajem.

Kada se uspostavi veza, na displeju iPhone -a se pojavi naziv aplikacije pri izboru izvora i postaju dostupne neke funkcije reprodukcije za aplikaciju. (Dostupne funkcije razlikuju se, zavisno od aplikacije.) Isto tako se neke reprodukcijske funkcije uređaja mogu kontrolisati putem iPhone-a. Pojedinosti o funkcijama na iPhone-u potražite u Help-u aplikacije.

### Savet

Takođe možete pritisnuti **(MENU)**, zakrenuti regulator za izbor "APP REM" i zatim pritisnuti za uspostavljanje veze. I zatim pritisnite **(SOURCE/OFF)** za izbor izvora.

### Za prekid veze

Pritisnite i zadržite **(MENU)**.

## Traženje i reprodukcija zapisa

### Reprodukcijsa zapisa u raznim modovima

Zapise možete reprodukovati slučajnim redosledom ili se mogu ponavljati. Dostupni modovi reprodukcije se razlikuju, zavisno od odabranog izvora.

- 1 Tokom reprodukcije, pritisnite ③ (⇨) ili ④ (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.**

Možda će biti potrebno određeno vreme za pokretanje reprodukcije u određenom modu.

### Ponavljanje reprodukcije

Odaberite	Za reprodukciju
⇨ TRACK	zаписа са понављањем.
⇨ ALBUM	албума са понављањем.
⇨ PODCAST <sup>*1</sup>	подкаст садржаја са понављањем.
⇨ ARTIST <sup>*1</sup>	одабраног извођача са понављањем.
⇨ PLAYLIST <sup>*1</sup>	репродукционе листе са понављањем.
⇨ GENRE <sup>*1</sup>	одабраног жанра са понављањем.
⇨ OFF	стандартним редоследом.

### Reprodukcijsa slučajnim redosledom

Odaberite	Za reprodukciju
SHUF ALBUM	албума slučajnim redosledom.
SHUF DISC <sup>*2</sup>	diska slučajnim redosle- dom.
SHUF PODCAST <sup>*1</sup>	podkast sadržaja slučajnim redosledom.
SHUF ARTIST <sup>*1</sup>	odabranog izvođača slučajnim redosledom.
SHUF PLAYLIST <sup>*1</sup>	reprodukcijske liste slučajnim redosledom.
SHUF GENRE <sup>*1</sup>	odabranog žanra slučajnim redosledom.
SHUF DEVICE <sup>*3</sup>	svih zapisa na uređaju slučajnim redosledom.
SHUF OFF	standardnim redosle- dom.

\*1 Samo iPod

\*2 Samo CD

\*3 Samo USB i iPod

## Pretraživanje zapisa po imenu — Quick-BrowZer™

Možete jednostavno pretraživati zapise na CD disku ili USB uređaju, prema kategorijama.

### 1 Pritisnite Q (BROWSE)\*.

Uredaj prelazi u Quick-BrowZer mod i pojavljuje se lista kategorija za pretraživanje.

Kad se pojavi lista zapisa, više puta pritisnite ↲ (BACK) dok se ne pojavi željena kategorija pretraživanja.

\* Tokom reprodukcije pritisnite i zadržite taster Q (BROWSE) duže od dve sekunde za direktni povratak na početak liste kategorija.

### 2 Okrenite regulator za izbor željene kategorije pretraživanja, zatim pritisnite za potvrdu.

### 3 Ponovite korak 2 dok ne odaberete željeni zapis.

Započinje reprodukcija.

Za izlaz iz Quick-BrowZer moda pritisnite taster Q (BROWSE).

#### Napomena

Kod prelaska u Quick-BrowZer mod, isključuju se funkcije ponavljanja i reprodukcije slučajnim redosledom.

## Pretraživanje preskakanjem opcija — Jump mod

Kad se unutar kategorije nalazi veliki broj opcija, možete brzo potražiti željenu opciju.

### 1 Pritisnite SEEK + u Quick-BrowZer modu.

Pojavi se naziv opcije.

### 2 Okrenite regulator za izbor stavke pored željene stavke.

Preskakanje na listi se izvodi u koracima od po 10% ukupnog broja stavki sa liste.

### 3 Pritisnite MENU.

Displej se vraća u Quick-BrowZer mod i prikaže se odabrana stavka.

### 4 Okrenite regulator za izbor željene opcije i zatim ga pritisnite.

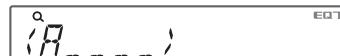
Reprodukcija počinje ukoliko je odabrana stavka zapis.

Za izlaz iz Jump moda pritisnite ↲ (BACK) ili SEEK -.

## Pretraživanje abecednim redom — Abecedno pretraživanje

Kada je iPod povezan na uređaj, možete potražiti željenu stavku abecednim pretraživanjem.

### 1 Pritisnite SEEK + u Quick-BrowZer modu.



### 2 Okrenite regulator za odabir prvog slova željene stavke, zatim ga pritisnite.

Abecednim redosledom se prikaže spisak stavki koje počinju odabranim slovom.

### 3 Okrenite regulator za odabir željene stavke i zatim ga pritisnite.

Reprodukcija počinje ukoliko je odabrana stavka zapis.

Za izlaz iz abecednog pretraživanja pritisnite ↲ (BACK) ili SEEK -.

#### Napomene

- Tokom abecednog pretraživanja simbol ili član (a/an/the) pre odabranog slova stavke se izostavlja.
- Zavisno od odabrane stavke za pretraživanje, možda će biti dostupan samo Jump mod.
- Zavisno od količine zapisa, abecedno pretraživanje može duže trajati.

## Pretraživanje zapisa slušanjem odlomaka zаписа — ZAPPIN™

Reprodukцијом kratkih odlomaka записа на CD диску или USB уређају у низу, можете тражити запис који ћете да слушате. ZAPPIN мод је јзгодан за трајење записа током репродукције слуčajним redosledом или понављања репродукције слуčajним redosledom.

### 1 Pritisnite **(ZAP)** tokom reprodukcije.

Репродукција започиње од оломка следећег записа. Можете подесити траjanje репродукције (стр. 18).

Zapis



### 2 Pritisnite **(MENU)** ili **(ZAP)** за vreme reprodukcije записа који ћете да слушате.

Запис који сте одабрали се репродукује од почетка у моду нормалне репродукције.

Одабрани запис ће се репродуковати и кад притиснете **↳** (BACK).

#### Saveti

- Пritisnite **(SEEK) +/-** u ZAPPIN моду за прeskakanje записа.
- Пritisnite **①/②** (ALBUM ▼/▲) u ZAPPIN моду за прeskakanje albuma.

## Postavke zvuka i meni za podešavanje

### Uživanje u sofisticiranim audio funkcijama — Advanced Sound Engine

Систем Advanced Sound Engine kreira idealno зvučно polje unutar automobila помоћу digitalne obrade signala.

### Izbor kvaliteta zvuka — EQ7 Preset

Можете odabratи krivu ekvilajzera između 7 postavki (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ili OFF).

**1 Tokom prijema/reprodukciјe, pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.**

**2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "EQ7 PRESET", zatim ga pritisnite.**

**3 Okrenite regulator dok se ne pojavi željena kriva ekvilajzera, zatim pritisnite.**

**4 Dvaput pritisnite **↳** (BACK).**

За поништење krive ekvilajzera odaberite "OFF" u koraku 3.

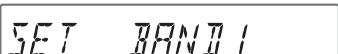
#### Savet

Можете memorisati podešenje krive ekvilajzera за svaki izvor.

## Podešavanje krive ekvilajzera — EQ7 Setting

Postavka "CUSTOM" unutar EQ7 omogućava kreiranje spostvenog podešenja ekvilajzera.

- 1 Nakon izbora izvora pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.**
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "EQ7 SETTING", zatim ga pritisnite.**
- 3 Okrenite regulator dok se ne pojavi "BASE", zatim ga pritisnite.**  
Možete odabratiti krivu ekvilajzera kao osnovu za dalje podešavanje.
- 4 Okrenite regulator za izbor krive ekvilajzera i zatim ga pritisnite.**
- 5 Podesite krivu ekvilajzera.**  
**1** Okrenite regulator za izbor opsega frekvencije i zatim ga pritisnite.



BAND1: 63 Hz

BAND2: 160 Hz

BAND3: 400 Hz

BAND4: 1 kHz

BAND5: 2,5 kHz

BAND6: 6,3 kHz

BAND7: 16 kHz

- 2 Okrenite regulator za podešavanje jačine zvuka, zatim ga pritisnite.**  
Jačina zvuka se može podešavati u koracima od 1 dB, između -6 dB i +6 dB.



Za podešavanje ostalih opsega frekvencija, ponovite korake **1** i **2**.

- 6 Pritisnite ↺ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.**  
Kriva ekvilajzera je memorisana pod "CUSTOM".

## Optimizacija zvuka vremenskim usklađivanjem — Listening Position

Uredaj može da simulira prirodnji zvuk odlaganjem reprodukcije iz svakog zvučnika u skladu sa vašim položajem sedenja.

Na raspolažanju su sledeće opcije za "POSITION".

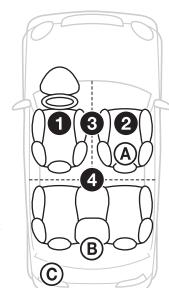
**FRONT L (1):** Prednji levi

**FRONT R (2):** Prednji desni

**FRONT (3):** Prednji centralni

**ALL (4):** U sredini vozila

**OFF:** Položaj nije podešen



Sa vašeg mesta slušanja možete takođe posetiti približan položaj sabvufera ako je:

- audio izlaz podešen na "SUB-OUT" (str. 18).
- kad je mesto slušanja podešeno na opciju koja nije "OFF".

Na raspolažanju su sledeće opcije za "SET SW POS".

**NEAR (Ⓐ):** Blizu

**NORMAL (Ⓑ):** Normalno

**FAR (Ⓒ):** Daleko

- 1 Tokom prijema/reprodukcijske, pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.**
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "POSITION", zatim ga pritisnite.**
- 3 Okrenite regulator dok se ne pojavi "SET F/R POS", zatim pritisnite.**
- 4 Okrenite regulator za izbor opcije "FRONT L", "FRONT R", "FRONT" ili "ALL", zatim pritisnite.**
- 5 Okrenite regulator dok se ne pojavi "SET SW POS", zatim pritisnite.**

**6** Okrenite regulator za izbor položaja sabvufera, "NEAR", "NORMAL" ili "FAR", zatim ga pritisnite.

**7** Pritisnite ↲ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.

Za poništenje položaja slušanja odaberite "OFF" u koraku 4.

## Podešavanje položaja slušanja

Možete precizno podesiti postavke za položaj slušanja.

- 1** Tokom prijema/reprodukcijske, pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.
- 2** Okrenite regulator dok se ne pojavi "POSITION", zatim ga pritisnite.
- 3** Okrenite regulator dok se ne pojavi "ADJ POSITION", zatim pritisnite.
- 4** Okrenite regulator za podešavanje položaja slušanja, zatim ga pritisnite. Opseg podešavanja: "+3" – "CENTER" – "-3".
- 5** Pritisnite ↲ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.

## DM+ Advanced

DM+ Advanced poboljšava digitalno kompresovan zvuk tako što obnavlja visoke frekvencije koje su izgubljene u postupku kompresije.

- 1** Tokom reprodukcije, pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.
- 2** Okrenite regulator dok se ne pojavi "DM+", zatim ga pritisnite.
- 3** Okrenite regulator kako biste odabrali "ON", zatim ga pritisnite.
- 4** Dvaput pritisnite ↲ (BACK).

### Savet

Možete memorisati DM+ podešenje za svaki izvor osim tjunera.

## Upotreba zadnjih zvučnika kao sabvufera — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer pojačava basove primenom postavke niskopropusnog filtera (str. 19) na zadnje zvučnike. Ova funkcija omogućava da zadnji zvučnici rade kao sabvufer ako on nije povezan.

- 1** Tokom prijema/reprodukcijske, pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.
- 2** Okrenite regulator dok se ne pojavi "RB ENH", zatim pritisnite.
- 3** Okrenite regulator dok se ne pojavi "RBE MODE", zatim pritisnite.
- 4** Okrenite regulator kako biste odabrali "1", "2" ili "3", zatim ga pritisnite.
- 5** Pritisnite ↲ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.

## Upotreba sabvufera bez pojačala snage — Subwoofer Direct Connection

Sabvufer možete koristiti bez pojačala snage ako je povezan na kabl zadnjeg zvučnika.

### Napomena

Na bilo koji kabl zadnjih zvučnika povežite sabvufer od 4-8 oma. Nemojte povezivati zvučnik na kabl zadnjeg zvučnika.

- 1** Tokom prijema/reprodukcijske, pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim pritisnite.

- 2** Okrenite regulator dok se ne pojavi "SW DIREC", zatim ga pritisnite.
- 3** Okrenite regulator dok se ne pojavi "SW MODE", zatim ga pritisnite.
- 4** Okrenite regulator kako biste odabrali "1", "2" ili "3", zatim ga pritisnite.
- 5** Pritisnite ↲ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.

Pojedinosti o podešavanju faze sabvufera, položaja i frekvencije i krive niskopropusnog filtera potražite na str. 19.

## Podešavanje opcija

- 1** Pritisnite **(MENU)**, okrenite regulator dok se ne pojavi željena kategorija, zatim pritisnite.
- 2** Okrenite regulator dok se ne pojavi željena stavka, zatim pritisnite.
- 3** Okrenite regulator kako biste odabrali postavku, zatim ga pritisnite.\*  
Podešavanje je završeno.
- 4** Pritisnite ↲ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.

\* Za postavke CLOCK-ADJ i BTM, korak 4 nije potreban.

Zavisno od izvora i postavki, mogu se podešiti sledeće opcije:

### GENERAL:

---

**CLOCK-ADJ** (podešavanje sata) (str. 4)**CAUT ALM\***<sup>1</sup> (Alarm)

Aktivira alarm. "ON", "OFF" (str. 4).

**BEEP**

Aktivira zvučni signal: "ON", "OFF".

---

**AUTO OFF**

Automatsko isključenje nakon isteka podešenog vremena, kad je uređaj isključen: "NO", "30S (sekundi)", "30M (minuta)", "60M (minuta)".

---

**AUX-A\***<sup>1,2</sup> (AUX audio)

Aktivira prikaz indikatora AUX izvora: "ON", "OFF" (str. 20).

---

**REAR/SUB\***

Izbor audio izlaza: "SUB-OUT" (sabvufer), "REAR-OUT" (pojačalo).

---

**CT** (tačno vreme)

Uključenje funkcije CT. "ON", "OFF" (str. 8).

---

**REGIONAL\***<sup>3</sup>

Ograničava prijem na određenu regiju. "ON", "OFF" (str. 8).

---

**BTM\***<sup>4</sup> (str. 6)

---

**ZAPPIN\***<sup>5</sup>

**ZAP TIME** (Zappin vreme)

Izbor trajanja reprodukcije za funkciju ZAPPIN.

- "Z.TIME-1 (približno 6 sekundi)",
- "Z.TIME-2 (približno 15 sekundi)",
- "Z.TIME-3 (približno 30 sekundi)".

**ZAP BEEP** (Zappin Beep)

Aktivacija zvučnih signala između odločaka zapisa: "ON", "OFF".

\*1 Kad je uređaj isključen.

\*2 Ne pojavljuje se u App Remote.

\*3 Kod prijema FM signala.

\*4 Kad je odabran tijuner.

\*5 Kad je odabrana CD ili USB funkcija.

---

**SOUND:**

---

**EQ7 PRESET** (str. 15)

---

**EQ7 SETTING** (str. 16)

---

## **POSITION**

- SET F/R POS** (podešavanje prednjeg/zadnjeg položaja) (str. 16)
- ADJ POSITION<sup>\*1</sup>** (podešavanje položaja) (str. 17)
- SET SW POS<sup>\*1 \*2</sup>** (podešavanje položaja sabvufera) (str. 16)
- 

## **BALANCE**

Podešavanje balansa zvuka: "RIGHT-15 (R15)" – "CENTER (0)" – "LEFT-15 (L15)."

---

## **FADER**

Podešavanje nivoa odnosa. "FRONT-15 (F15)" – "CENTER (0)" – "REAR-15 (R15)."

---

## **LOUDNESS** (dinamična jačina zvuka)

Naglašava niske i visoke tonove za jasniji zvuk pri smanjenoj jačini zvuka: "ON", "OFF".

---

## **ALO** (Automatic Level Optimizer)

Podešavanje jačine zvuka svih izvora reprodukcije na optimalni nivo "ON", "OFF".

---

## **RB ENH<sup>\*4</sup>** (naglašavanje zadnjih basova)

- RBE MODE** (mod naglašavanja zadnjih basova)
- Izbor moda naglašavanja zadnjih basova: "1", "2", "3", "OFF",
- LPF FREQ** (frekvencija niskopropusnog filtera)
- Izbor prekidne frekvencije sabvufera: "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".
- LPF SLOP** (kriva niskopropusnog filtera)
- Izbor LPF krive: "1," "2," "3."
- 

---

## **SW DIREC<sup>\*5</sup>** (direktna veza sabvufera)

- SW MODE** (mod sabvufera)
- Izbor moda sabvufera: "1", "2", "3", "OFF",
- SW PHASE** (faza sabvufera)
- Izbor faze sabvufera: "NORM", "REV".
- SW POS<sup>\*1</sup>** (položaj sabvufera) (str. 16)
- Podesite položaj sabvufera: "NEAR", "NORMAL", "FAR".
- LPF FREQ** (frekvencija niskopropusnog filtera)
- Izbor prekidne frekvencije sabvufera: "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".
- LPF SLOP** (kriva niskopropusnog filtera)
- Izbor LPF krive: "1," "2," "3."
- 

## **S.WOOFER<sup>\*2</sup>** (sabvufer)

- SW LEVEL** (nivo sabvufera)
- Podešava nivo subwoofera: "+10 dB" – "0 dB" – "-10 dB". ("ATT" je prikazano pri najnižem podešenju.)
- SW PHASE** (faza sabvufera)
- Izbor faze sabvufera: "NORM", "REV".
- SW POS<sup>\*1</sup>** (položaj sabvufera)
- Podesite položaj sabvufera: "NEAR", "NORMAL", "FAR".
- LPF FREQ** (frekvencija niskopropusnog filtera)
- Izbor prekidne frekvencije sabvufera: "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".
- LPF SLOP** (kriva niskopropusnog filtera)
- Izbor LPF krive: "1," "2," "3."
- 

## **HPF** (visokopropusni filter)

- HPF FREQ** (frekvencija visokopropusnog filtera)
- Izbor prekidne frekvencije prednjeg/zadnjeg zvučnika: "OFF", "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".
- HPF SLOP** (kriva visokopropusnog filtera)
- Izbor HPF krive (može da se podesi samo kad HPF FREQ nije podešeno na "OFF"): "1," "2," "3."
-

## AUX VOL<sup>\*6</sup> (AUX jačina zvuka)

Podešava jačinu zvuka svake od povezanih komponenti: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB". Tako se izbegavala pojedinačno podešavanje razlike u jačini zvuka.

- \*1 Ne pojavljuje se kad je opcija "SET F/R POS" podešena na "OFF".
- \*2 Kad je audio izlaz podešen na "SUB-OUT" (str. 18).
- \*3 Ne pojavljuje se kad je odabran tijuner.
- \*4 Kad je izlaz zvuka podešen na "REAR-OUT", a opcija "SW DIREC" je podešena na "OFF".
- \*5 Kad je izlaz zvuka podešen na "REAR-OUT", a opcija "RBE MODE" je podešena na "OFF".
- \*6 Kad je odabran AUX.

## DISPLAY:

### DEMO (demo prikaz)

Aktivacija demo prikaza: "ON", "OFF".

### DIMMER

Promena osvetljenosti displeja: "ON", "OFF".

### AUTO SCR\* (automatsko pomeranje)

Automatsko pomeranje dugih naziva: "ON", "OFF".

### M.DISPLAY (Motion Display)

- "SA": prikazuje pokretne uzorke i spektralni analizator.
- "OFF": isključenje Motion Display prikaza.

\* Kad je odabrana CD ili USB funkcija

### APP REM:

Uspostavljanje App Remote veze.

## Upotreba dodatne opreme

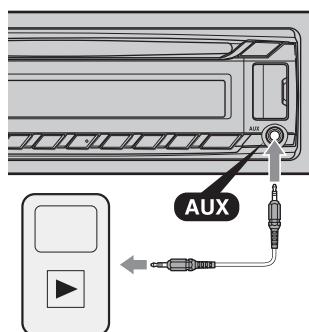
### Dodatna audio oprema

Na AUX ulaz (stereo mini priključnica) ovog uređaja možete povezati dodatni prenosni audio uređaj, odabrati ga kao izvor i slušati ga putem auto zvučnika.

### Povezivanje prenosnog audio uređaja

- 1 Isključite prenosni audio uređaj.
- 2 Smanjite jačinu zvuka na uređaju.
- 3 Povežite prenosni audio uređaj na autoradio odgovarajućim priključnim kablom (opcija)\*.

\* Obavezno upotrebite ravni priključak.



### Podešavanje jačine zvuka

Pre reprodukcije obavezno podešite jačinu zvuka svakog povezanog audio uređaja.

- 1 Smanjite jačinu zvuka na uređaju.
- 2 Pritisnite (SOURCE/OFF) više puta dok se ne pojavi "AUX".
- 3 Pokrenite reprodukciju povezanog audio uređaja uz umerenu jačinu zvuka.
- 4 Podesite uobičajeni nivo jačine zvuka na ovom uređaju.
- 5 Podesite ulazni nivo (str. 20).

## Dodatne informacije

### Mere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano na direktnom suncu, pustite da se uređaj malo ohladi pre upotrebe.
- Ne ostavljajte prednji panel ili audio ure daje u vozilu jer to može izazvati kvarove zbog visokih temperatura na direktnom suncu.
- Električna antena se automatski izvlači.

### O kondenzaciji vlage

Ukoliko se unutar uređaja nakupi vlaga, uklonite disk i sačekajte oko sat vremena da se uređaj osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi pravilno.

### Za održavanje visokog kvaliteta zvuka

Pazite da na uređaj ili diskove ne prospete tečnost.

### Napomene o diskovima

- Ne izlažite diskove direktnom suncu ili izvorima toplosti, kao što su vodovi toplog vazduha. Ne ostavljajte ih u vozilu parkiranim na suncu.
- Pre reprodukcije, obrišite diskove krpicom za čišćenje, od sredine prema ivici diska. Ne koristite rastvore poput benzina, razređivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji su u skladu sa Compact Disc (CD) standardom. DualDisc i neki muzički diskovi koji su kodirani tehologijama za zaštitu autorskih prava ne podležu Compact Disc (CD) standardu i zbog toga možda neće moći da se reprodukuju na ovom uređaju.



### • Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE da reprodukuje

- Diskove sa prilepljenim etiketama, nalepnicom ili lepljivom trakom ili papirom. Reprodukcijom takvih diskova može doći do nepravilnosti u radu, ili oštećenja diska.
- Diskove koji nisu standardnog oblika (na primer, srce, kvadrat, zvezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
- Diskove prečnika 8 cm.

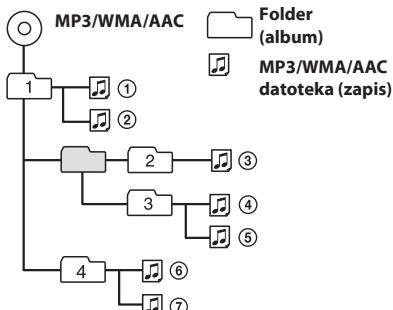
### Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

- Najveći broj: (samo CD-R/CD-RW)  
- foldera (albuma): 150 (uključujući korenski folder)
- datoteka (zapis) i foldera: 300 (može biti i manje od 300 ako imena foldera/datoteka sadrže mnogo karaktera)
- prikazanih karaktera za naziv foldera/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako disk snimljen u Multi Session formatu počinje sa CD-DA sesijom, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reprodukuju.

### • Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE da reprodukuje

- CD-R/CD-RW diskove sa lošim kvalitetom zvuka.
- CD-R/CD-RW diskove snimljene nekompatibilnim uređajem za snimanje.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu pravilno finalizovani.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u muzičkom CD formatu ili MP3 formatu u skladu sa ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/ Romeo ili multi-session.

### Redosled reprodukcije MP3/WMA/AAC datoteka



## O iPod uređaju

- Možete povezati sledeće modele iPod uređaja. Pre upotrebe, ažurirajte svoje iPod uređaje prema najnovijoj verziji softvera.

Načinjen za

- iPod touch (4. generacije)
- iPod touch (3. generacije)
- iPod touch (2. generacije)
- iPod classic
- iPod nano (6. generacije)
- iPod nano (5. generacije)
- iPod nano (4. generacije)
- iPod nano (3. generacije)
- iPod nano (2. generacije)
- iPod nano (1. generacije)\*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

\* Funkcija Passenger control nije dostupna za iPod nano (1. generacije).

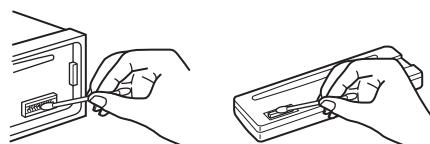
- Oznake "Made for iPod" i "Made for iPhone" označavaju elektronski pribor koji je dizajniran za povezivanje na iPod ili iPhone uređaj, pa je odobren od strane razvojnog programera kao uređaj koji je u skladu sa standardima izrade kompj. Apple. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i nadzornim standardima. Imajte na umu da upotreba tog pribora uz iPod ili iPhone može uticati na bežični rad.

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane za uređaj, a da nisu obrađeni u ovom uputstvu, obratite se najbližem Sony prodavcu.

## Održavanje

### Čišćenje priključnica

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednjeg panela nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednji panel (str. 4) i očistite spojeve vatiranim štapićem. Ne primenjujte prejak pritisak. U suprotnom, može doći do oštećenja priključnica.



### Napomene

- Iz sigurnosnih razloga pre čišćenja priključnica isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt brave.
- Nikad ne dodirujte priključnice prstima ili metalnim predmetima.

## Tehnički podaci

### Radio prijemnik

#### FM

Opseg podešavanja: 87,5 – 108 MHz

#### Antenna priključnica:

Spoljna antenska priključnica

#### Međufrekvencija:

25 kHz

#### Iskoristiva osetljivost:

8 dB

#### Selektivnost:

75 dB pri 400 kHz

#### Odnos signal-šum:

80 dB (stereo)

#### Odvajanje:

50 dB pri 1 kHz

#### Frekvenčijski odziv:

20 – 15000 Hz

#### MW/LW

#### Opseg podešavanja:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

#### Antenna priključnica:

Spoljna antenska priključnica

#### Međufrekvencija:

9124,5 kHz ili 9115,5 kHz/4,5 kHz

#### Osetljivost:

MW: 26 µV, LW: 45 µV

### CD uređaj

#### Odnos signal-šum:

120 dB

#### Frekvenčijski odziv:

10 – 20000 Hz

#### Zavijanje i podrhtavanje:

Ispod merljivog nivoa

### USB uređaj

#### Priklučnica:

USB (Full-speed)

#### Maksimalna struja:

1 A

### Pojačalo

#### Izlaz:

Zvučnički izlazi

#### Impedansa zvučnika:

4 – 8 oma

#### Maksimalna izlazna snaga:

52 W × 4 (na 4 oma)

### Opšte

#### Izlazi:

Audio izlazi (zadnji/prednji izmenjivi)  
Električna antena/Kontrolni izlaz pojačala snage  
(REM OUT)

#### Ulazi:

Uzalazna priključnica daljinskog upravljača  
Antenska ulazna priključnica  
AUX ulazna priključnica (stereo mini priključnica)  
USB priključnica

#### Napajanje:

12 V DC akumulator (negativni pol na  
uzemljenje)

#### Dimenzije:

Približno 178 × 50 × 177 mm (š/v/d)

#### Dimenzije za ugradnju:

Približno 182 × 53 × 160 mm  
(š/v/d)

#### Masa:

Približno 1,2 kg

#### Isporučeni pribor:

Delovi za instalaciju i povezivanje (1 komplet)

#### Dodata na oprema/pribor:

Daljinski upravljač: RM-X114

USB priključni kabl za iPod: RC-100IP

Vaš prodavac možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promeni bez najave. Proizvođač ne odgovara za eventualne štamparske greške.

## U slučaju problema

Sledeća tabela će vam pomoći u rešavanju problema koji se mogu pojaviti u radu uređaja. Pre pregleda donje tabele, proverite spojeve uređaja i postupke korišćenja.

Pojedinosti o osiguraču i vadenju uređaja iz instrument table, pogledajte u isporučenom uputstvu za ugradnju i povezivanje.

Ako i dalje ne možete rešiti problem, posetite internet stranu navedenu na poslednjoj strani.

### Opšte

#### Nema napajanja uređaja.

→ Proverite spojeve ili osigurač.

#### Automatska antena se ne izvlači.

→ Antena nema relej.

#### Nema zvuka.

→ Aktivirala se funkcija ATT.

→ Kontrola "FADER" nije podešena na srednji položaj za sistem sa dva zvučnika.

#### Nema zvučnog signala.

→ Zvučni signal je isključen (str. 18).

→ Povezano je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

## **Sadržaj memorije je izbrisan.**

- Kabl za napajanje ili akumulator nisu povezani ili nisu pravilno povezani.
- Uredaj je resetovan.
  - Ponovo memorišite sadržaj.

## **Memorisane stanice i tačno vreme su obrisani.**

### **Osigurač je pregoreo.**

### **Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.**

- Kablovi prema konektoru automobila nisu dobro povezani.

## **Tokom reprodukcije ili prijema, pokrene se demo prikaz.**

- Ako se uređajem ne rukuje 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", započinje demo prikaz.
  - Podesite "DEMO-OFF" (str. 20).

## **Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na displeju.**

- Podešeno je zatamnjene displeja "DIM-ON" (str. 20).
- Indikatori na displeju se isključe ako pritisnete i zadržite (SOURCE/OFF).
  - Pritisnite (SOURCE/OFF) na uređaju dok se ne pojavi prikaz.
- Priključnice su zaprljane (str. 22).

## **Funkcija Auto Off ne radi.**

- Uredaj je uključen. Funkcija Auto Off aktivira se nakon isključenja uređaja.
  - Isključite uređaj.

## **Ne rade tasteri.**

### **Disk se ne izbacuje.**

- Pritisnite (DSPL) i ↶ (BACK)/⟨MODE⟩ duže od 2 sekunde.  
Sadržaji iz memorije su izbrisani. Zbog vaše sigurnosti, nemojte resetovati tokom vožnje.

## **Radio prijem**

### **Nije moguć prijem stanica.**

#### **Zvuk je pun šumova.**

- Povezivanje nije izvedeno pravilno.
  - Proverite spoj antene.
  - Ako se antena ne izvlači, proverite spoj na kablju za kontrolu antene.

### **Slušanje podešenih stanica nije moguće.**

- Memorišite tačnu frekvenciju.
- Signal sa odašiljača je preslab.

### **Nije moguće automatsko podešavanje.**

- Signal sa odašiljača je preslab.
  - Podesite stanice ručno.

## **RDS**

### **Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje SEEK.**

- Stanica nije TP ili ima slab signal.
  - Isključite funkciju TA (str. 7).

### **Nema saobraćajnih informacija.**

- Uključite funkciju TA (str. 7).
- Stanica ne emituje saobraćajne informacije iako je TP.
  - Podesite drugu stanicu.

### **PTY prikazuje "-----".**

- Trenutna stаница nije RDS stаница.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Stanica ne emituje signal vrste programa.

### **Naziv stанице treperi.**

- Odabrana stаница nema alternativnu frekvenciju.
  - Pritisnite (SEEK) +/- dok treperi naziv stанице. Pojavljuje se "PI SEEK" i uređaj počinje da traži drugu frekvenciju istih podataka o programu PI.

## **CD reprodukcija**

### **Ne možete da ubacite disk.**

- Već je ubaćen drugi disk.
- Disk je nasilno ubaćen naopako ili nepravilno.

## **Reprodukacija diska ne započinje.**

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste da reprodukujete CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 21).

## **MP3/WMA/AAC datoteke se ne mogu reprodukovati.**

- Disk nije kompatibilan sa MP3/WMA/AAC formatom i verzijom. Za detalje o diskovima i formatima koji se mogu reprodukovati, posetite stranu za korisničku podršku.

## **Za početak reprodukcije MP3/WMA/AAC zapisa treba više vremena nego za ostale.**

- Sledеćim diskovima treba više vremena za početak reprodukcije.
  - diskovi komplikovane strukture.
  - diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
  - diskovi kojima možete dodati podatke.

## **Prikazani podaci se ne pomeraju na displeju.**

- Kod diskova sa mnogo znakova može doći do tog problema.
- Opcija "AUTO SCR" je podešena na "OFF".
  - Podesite "A.SCRL-ON" (str. 20).
  - Pritisnite i zadržite **(DSPL)** (SCRL).

## **Zvuk preskače.**

- Niste dobro ugradili uređaj.
  - Uredaj ugradite pod uglom manjim od 45° u stabilan deo automobila.
- Oštećen ili zaprljan disk.

## **USB reprodukcija**

### **Ne možete reprodukovati sa uređaja povezanog preko USB haba.**

- Ovaj uređaj ne prepoznae USB uređaje povezane preko USB haba.

### **Nije moguća reprodukcija.**

- USB uređaj ne radi.
  - Povežite ga ponovo.

### **Potrebno je više vremena za reprodukciju USB uređaja.**

- USB uređaj sadrži datoteke sa složenom strukturom.

## **Zvuk je isprekidan.**

- Prekidi zvuka su mogući sa brzinom bita iznad 320 kbps.

## **Naziv aplikacije je neusklađen sa stvarnom aplikacijom u App Remote.**

- Ponovo otvorite aplikaciju iz aplikacije "App Remote".

## **Prikaz/poruke grešaka**

### **CHECKING**

- Auto-radio proverava povezanost sa USB uređajem.
  - Sačekajte dok se provera povezanosti ne završi.

### **ERROR**

- Disk je zaprljan ili uložen naopako.
  - Očistite ga ili ubacite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reprodukovati zbog problema.
  - Ubacite drugi disk.
- USB uređaj nije automatski prepoznat.
  - Povežite ga ponovo.
- Pritisnite **▲** za vađenje diska.

### **FAILURE**

- Neispravno povezani zvučnici/pojačalo.
  - Pogledajte uputstvo za ugradnju/povezivanje za ovaj model.

### **HUB NO SUPRT (Hab nije podržan)**

- Uredaj ne podržava USB hab.

### **NO AF (nema alternativnih frekvencija)**

- Odabrana stanica nema alternativnu frekvenciju.
  - Pritisnite **(SEEK) +/-** dok treperi naziv stanice. Uredaj počinje da traži drugu frekvenciju istih podataka o programu PI (pojavljuje se "PI SEEK").

### **NO DEV (Nema uređaja)**

- "USB" je odabran kao izvor, a USB uređaj nije povezan. Izvukli ste USB uređaj ili USB kabl tokom reprodukcije.
  - Povežite USB uređaj ili USB kabl.

---

## **NO DISC**

- Disk je izbačen ili ste odabrali "CD" kao izvor bez ubacivanja diska.
- 

## **NO MUSIC**

- Disk ili USB uređaj ne sadrži audio datoteke.  
– Ubacite CD koji sadrži audio datoteke.  
– Povežite USB uređaj sa audio datotekama.
- 

## **NO NAME**

- Naziv diska/albuma/izvođača/zapisa nije snimljen u zapis.
- 

## **NOT FOUND**

- U abecednom pretraživanju nije pronađena nijedna stavka koja počinje traženim slovom.
- 

## **NO TP**

- Uredaj će nastaviti da traži dostupne TP stanice.
- 

## **OFFSET**

- Možda je došlo do unutrašnjeg kvara.  
– Proverite kablovske spojeve. Ako je poruka o grešci i dalje prisutna, обратите se najbližem Sony distributeru.
- 

## **OVERLOAD**

- USB uređaj je preopterećen.  
– Izvucite USB uređaj, zatim promenite izvor pritiskom na taster (SOURCE/OFF).  
– Pokazuje da USB uređaj ne radi pravilno ili je povezan nepodržani USB uređaj.
- 

## **PUSH EJT (Push Eject)**

- Disk se ne može izbaciti.  
– Pritisnite ▲ (izbacivanje).
- 

## **READ**

- Uredaj učitava sve podatke o zapisima i albumima na disku.  
– Sačekajte da se završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Zavisno od strukture diska, možda će biti potrebno duže od jednog minuta.
- 

## **USB NO SUPRT (USB nije podržan)**

- Povezani USB uređaj nije podržan.  
– Za detalje o podržanim USB uređajima, posetite internet stranu za korisničku podršku.

---

## "LLL" ili "TTT"

- Disk je tokom pretraživanja napred/nazad došao do početka ili do kraja i nije moguće dalje pretraživanje.
- 

## "\_"

- Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.
- 

## **Za App Remote:**

---

## **APP ----- (Application)**

- Nije uspostavljena veza sa aplikacijom.  
– Ponovo uspostavite vezu iPhone-om.
- 

## **APP MENU (Application Menu)**

- Funkcija se ne može pokrenuti tasterom kad je otvoreni meni na iPhone-u.  
– Zatvorite meni na iPhone-u.
- 

## **APP NO DEV (Application No Device)**

- Nije povezan uređaj s instaliranim aplikacijom.  
– Povežite uređaj i uspostavite vezu s iPhone -om.
- 

## **OPEN APP (Open Application)**

- Aplikacija "App Remote" nije aktivirana.  
– Pokrenite aplikaciju na telefonu.

Ako ovi postupci ne pomognu u otklanjanju problema, обратите se ovlašćenom Sony servisu. Ako uređaj nosite na popravku zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.

# OVLAŠĆENI SERVISI

**SRBIJA**

**Input**  
Milentija Popovića 18  
Beograd  
011 2132 877, 311 9431

**ETC Electronic**  
Ustanička 128b  
Beograd  
011 3473 530, 2894 508

**ETC Electronic**  
Pere Velimirovića 8  
Beograd  
011 3510 424, 3591 243

**SS Digit**  
Kraljice Marije 29  
Beograd  
011 3223 674, 3370 369

**JEC Servis**  
Bul. Slobodana  
Jovanovića 30  
Novi Sad  
021 401 134, 021 6398  
418

**MD Servis Centar**  
Save Kovačevića 11a  
Niš  
tel/fax 018 524 072

**CRNA GORA**

**TV Video Centar**  
Save Kovačevića 153  
Podgorica  
020 620 980

**V.T. Centar**  
Seljanovo bb  
Tivat-Kotor  
032 674 422

**TV Digital Servis**  
Šukrije Međedovića  
Bijelo Polje  
050 431 399

## Predstavništvo Sony Europe Ltd.

Omladinskih Brigada 88a  
11 070 Novi Beograd  
Republika Srbija

Sony Info Centar  
+381 11 228 33 00  
[www.sony.rs](http://www.sony.rs)  
[support.rs@eu.sony.com](mailto:support.rs@eu.sony.com)

## Internet strana za podršku

Za sva pitanja i najnovije informacije o podršci za ovaj uređaj posetite  
sledeću internet stranu:

**<http://support.sony-europe.com/>**

Registrujte svoj proizvod onlajn na:

**[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)**

Krstićem označite oznaku pored vašeg modela u  
donjem okviru.

Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno  
mesto. Broj se nalazi na nalepnici na kućištu  
uređaja.

Kad ispunite ovu identifikacionu karticu, nikako  
je ne ostavljajte u vozilu sa ostatom uputstva.  
Odložite identifikacionu karticu na sigurno  
mesto. Kartica može poslužiti za identifikaciju  
uređaja u slučaju krađe.

auto-radio	<b>SONY®</b>
Identifikaciona kartica	
kartica	
Ova identifikaciona kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.	
Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbegli zloupotrebu.	
Model	
<input type="checkbox"/> CDX-GT574UI	
<input type="checkbox"/> CDX-GT570UI	
Serijski broj (SERIAL NO.)	

<http://www.sony.net/>

©2012 Sony Corporation